

*La mia luce movente è amore
e ama entrambi luce e buio.*

*Io vengo dalla pazzia
perduto in sbalzi di tempo
vengo da un turbine di nuvole
andando da tempo a tempo
fuori dalla densa nebbia
andando da pazzia a pazzia
ritornando in sbalzi di tempo.*

*Tendi la mia tensione.
Stira le mie membra.
Tira su le mie palpebre
che io possa vedere un «Now of nows»*

*Non posso vedere. Io non posso vedere!
Non c'è nessuno spazio in quest'«ora».
L'orlo è sfrangiato.
E' liso!
Sin dal principio.*

*Io non sono diverso.
Il verme muore.
Io sono semplice pure.
Io amo il verme che piange.
Io piango a vederlo morire.*

***E tuttavia sorrido,**
sorrido nella luce cangiante
tristemente.
Sono pieno fino all'orlo
di movimento.
I raggi più verdi luccicano
nelle perle del mattino
sorriscono di frescura.*

*Io non posso ridere
dinanzi alle bugie.
Mi arrabbio pazzamente!
Anche l'andare
il cambio di me
ha la sua direzione.
Vuole andare
dove sta andando
e nessuna bugia fermerà
un simile fermare.*

(traduzione di Nina Di Giorgio)